



# ZENGŐVIDÉK

## A PÉCSVÁRADI TÖBBCÉLÚ KISTÉRSÉGI TÁRSULÁS INFORMÁCIÓS LAPJA



Hagyományosan nagy közösségi rendezvény a **mecseknádasdi borverseny** és a hozzá kapcsolódó ünnepség, amelyre egyre gyakrabban távolabbi vidékekről is érkeznek vendégek. Az idei versenyre is több száz borminta érkezett és végül **Krasz János** bizonyult a legeredményesebb bortermelőnek.

*A borverseny részletei a 7. oldalon olvashatók*

A borverseny ünnepélyes díjkiosztója a Mecseki Borlovagrend bevonulásával kezdődött. Az eredményes próbát követően **Dr. Pallos Dénes** ügyvédet avatták új lovagjukká.

Mecseknádasd Képviselőtestülete **Katz Jánosnak**, a Borbarátok idén leköszönt elnökének a mecseknádasdi bortermelés fejlesztéséért, a borversenyek meghonosításáért, a borászat hagyományainak elmélyítéséért munkásságát elismerve **Mecseknádasd Kultúrájáért Díjat** adományozott. Katz János biztosította a helyieket, hogy szaktanácsokkal az elkövetkezőkben is rendelkezésre áll.

Természeti környezetünk, a Kelet-Mecsek lankái évszázadok óta ideális termőhelyül szolgálnak a szőlőtermesztésnek és a hozzá kapcsolódó borászatnak. A most elkészült turizmusfejlesztési programunk is kiemeli, hogy adottságaink és értékeink kitörési pontként szolgálnak térségünk fejlesztése szempontjából.

Az itt termelt borok, kézműves termékeink és hagyományossá vált kulturális rendezvényeink kiváló alapot képeznek ahhoz, hogy hazánk egyik kiemelt turisztikai térségévé váljunk. Ehhez kellő akarat, együttműködés és többoldalú összefogás szükséges. Olyan, amelyet aktív civil szervezeteinknél tapasztalunk, olyan amelyet az idők után az ifjúsági közösségek is átvettek, megtanultak és amelyet kistérségi társulásunk feladatellátásánál is egyre többször tapasztalhatunk.

## AKTÍV KÖZÖSSÉGI ÉLET A ZENGŐALJÁN

### Város Napja Pécsváradon

A település védőszentje Sárkányölő Szent György, így az április 24-i György naphoz legközelebbi hétvégén rendezik meg immár második alkalommal a Város Napját Pécsváradon. A hagyományos tavaszi rendezvények sorába (Fúvószenekari találkozó, borverseny) ezzel egy sajátos rendezvény került.

A helybeliek saját maguk szórakoztatására, szabadidejük egymás közt való eltöltésére igényelték ezt a programot, amelyet a művelődési központ ezúttal is a várkertben szervezett meg. A rendezvénysátorban és a szabadban egész nap volt program. Idén is volt főzőverseny, amelyen helyi civil szervezetek, baráti társaságok

vettek részt. Ezúttal az időjárás is kegyes volt a résztvevőkkel, így minden programot sikeresen tarthattak meg a szervezők. Volt gyerekműsor, játszóház, játékos vetélkedők és koncertek is.



Balra lent: A Pécsváradai Nyugdíjasklub a főzőversenyhez illő műsort adott "Jó ebédhez szól a nóta" címmel. Minden kondér mellett énekeltek, képünkön éppen az ifjúsági önkormányzat táboránál tartottak.

Jobbra lent: Gyülekeznek a gyerekek a versenyhez. Nagy volt az érdeklődés a rendhagyó, játékos vetélkedőn.



## A TÁRSULÁS HÍREI

**A Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás április 15-én tartotta legutóbbi ülését, amelyen a következő napirendi pontokról tárgyaltak.**

### 1. Kerékpárút tervek bemutatása

A Közútkezelő Kht. munkatársai bemutatták a kerékpárút terveket. A prezentáció során az eddig elkészült kiviteli terveket mutatták be, így Pécsvárad, Mecseknádasd és Hidas területén láthattuk az útvonalterveket. Ezen kívül néhány szakasz tanulmánytervére van még szükség. A megterveztetés költségeit a Belügyminisztérium többcélú kistérségi társulások megalakulását ösztönző támogatásából nyerte el a társulás. A kivitelezéshez szükséges további pályázatokhoz engedélyes terv kell, aminek elkészítése jelenleg is folyamatban van.

### 2. A Pécsváradi Kistérség Környezetvédelmi Programjának bemutatása és elfogadása

A program elkészítésével megbízott TOTAL Kft. munkatársa elmondta, hogy egyelőre egy általános összefoglalót hallhatnak a jelenlévők, ami több ponton, külön-külön településenként is kiegészítésre kerül. A jelenlegi program munkafolyamata: kérdőívvezés, állapotfelmérés, helyzetelemzés, majd célállapot meghatározás. Az elkészítés során figyelembe vették a jogszabályváltozásokat és az eddig elkészített, már meglévő kistérségi programokat.

A beszámoló után kérdések hangzottak el. Dr. Wekler Ferenc, társulásunk elnöke hiányolta a programból az alternatív energia (szél, geotermikus) hasznosításának lehetőségeit és a veszélyeztetett ivóvízbázisok védelmének megoldási módjait. Utóbbihoz kapcsolódhat az erdőtelepítési program, ami eddig nem szerepelt a tervekben. Továbbá fontosnak tartotta, hogy az út- és autópálya építések hatásaival is számolni kell kistérségünk környezetvédelmi

programjában. Szondi Imre, Szellő polgármestere javasolta, hogy Erzsébet, Kékesd, Szellő, Kátoly térségében is megfontolandó a szélenergia hasznosítása. Dani Ferenc, Óbánya polgármestere a közeli Máza melletti bányanyitás hatásaira hívta fel a figyelmet.

Bunyevác József, a tanulmány egyik készítője elmondta, hogy a bányanyitás igen komplex feladat, számos hatástanulmányt kell elkészíteni. A többi észrevételt pedig természetesen beépítik a programba és várják a további javaslatokat.

A társulási ülés a kiegészítésekkel elfogadta a „területfejlesztési célleírányzat támogatásainak elnyerésére szolgáló” 2003. évi pályázatán nyert támogatásból megvalósított „A Pécsváradi Kistérség Környezetvédelmi Programját”.

### 3. A Pécsváradi Kistérség Turizmusfejlesztési Programjának bemutatása és elfogadása

Buzás Andrásné, a program elkészítésével megbízott Cliens Kft. munkatársa bemutatta a programot. Elmondta, hogy a Turizmusfejlesztési Program kidolgozása 2 évvel ezelőtt kezdődött el. Felmérték a települések turisztikai helyzetét, adottságait. A program kidolgozásánál figyelembe vették a helyi fejlesztéseket (a településfejlesztési terveket), így önálló programelemként is foglalkozhatnak ezekkel, de egységes szerkezetben jobb eredményeket érhetnek el. A Zengőalja térséget országos kontextusban is elhelyezték és a Nemzeti Fejlesztési Terv kapcsolódási pontjait is kidolgozták. Egyértelművé vált, hogy térségünk kiemelt turisztikai célterület, így kitörési pontként kiemelten kell foglalkoznunk a turizmusfejlesztéssel.

A tanulmányban általános és speciális célrendszereket fogalmaztak meg. Összesen 16 programot határoztak meg 3

[www.zengoalja.helyinfo.hu](http://www.zengoalja.helyinfo.hu) címen. A társulás várja a lakosság észrevételeit, javaslatait is.



éves tervezésben, kapcsolódva az operatív programokhoz.

Sok érdekes helyi anyagot gyűjtöttek össze, és hasznos személyes tapasztalatokat is szereztek a munka során.

Nagyon jó jövedelemszerzési és jövedelem kiegészítési lehetőség a turizmus, csak még nincsenek felkészülve a lakók ennek kihasználására.

Az igen vaskos, sok mellékletet tartalmazó anyag egyébként szükséges a különböző pályázatokon való részvételhez is. Életünk egyre több területén elengedhetetlen a stratégiai gondolkodás, ha előre megtervezzük egyes tevékenységi köreinket, sokkal eredményesebbek lehetünk, mintha ad hoc jelleggel belekapnánk egy-egy munkába. Ezért is fontos, hogy a turizmusfejlesztési programot minél többen megismerjék térségünkben és megtalálják saját vállalkozásuk csatlakozási pontját.

A Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás elfogadta területfejlesztési célleírányzat támogatásainak elnyerésére szolgáló 2003. évi pályázatán nyert támogatásból megvalósított „A Pécsváradi Kistérség Turizmusfejlesztési Programját”. A program elérhető honlapján, a

Az előző két napirendhez kapcsolódóan az ülés tárgyalta a térség hulladék elhelyezésének problémáját. Jelenleg a pécsváradi telepen kívül nincs legális hulladéklerakó a térségben. Mivel új lerakóhelyet nem lehet létesíteni, ezért a meglévőket kell fejleszteni, ha azt a lehetőségek engedik.

A Dél Balaton-Sió Völgye Konzorcium által Cikó térségében létesítendő regionális hulladéklerakó telep építéséről már évek óta szó van, a Bonyhádi és a cikói önkormányzattal azonban még nem született meg a végleges megállapodás. A beruházás megvalósításához szükséges összeget a konzorcium ISPA pályázaton nyerte.

A tervezett cikói lerakó megépítése attól függ, hogy meg tudnak-e egyezni terület átadásának mikéntjében az érintett települések. A Tanács felhatalmazta a Társulás elnökét, hogy a beruházás mielőbbi megkezdése érdekében a végleges megállapodást írja alá.

Az ülésen jelenlévők megállapodtak abban, hogy a környezetvédelem és a gyermekek környezeti nevelés fontos feladat, így minden kommunikációs lehetőséget ki kell használni ennek érdekében.

## A TÁRSULÁS HÍREI

4. **Határozathozatal a CÉDE és TEKI pályázatok támogatásáról**

A Pécsváradi Többcélú Kistérségi Társulás Tanácsa elfogadta a 2005. évi CÉDE, TEKI támogatások összegének településenkénti megoszlását az alábbiak szerint.

**CÉDE támogatás E Ft-ban**

	2005	2006	Összesen
Erzsébet	500	500	1.000
Hidas	1.000	1.000	2.000
Kátoly	600	600	1.200
Kékesd	500	1.500	2.000
Fazekasboda	500	1.500	2.000
Mecseknádasd	1.425	1.000	2.425
Nagypall	1.800	0	1.800
Ófalu	1.000	0	1.000
Szellő	1.370	1.379	2.749
Zengővárkony	1.000	2.000	3.000
Tartalék	500	1.000	1.500
<b>Összesen:</b>	<b>10.195</b>	<b>10.479</b>	<b>20.674</b>

- A 2005. évi Céljellelű Decentralizált Támogatás megoszlása a Pécsváradi Kistérségben (felső táblázat)

**TEKI támogatás E Ft-ban**

	2005	2006	2007	Összesen
Apátvarasd	500	500	0	1.000
Berkesd	1.000	1.500	960	3.460
Erzsébet	400	400	0	800
Hidas	2.000	2.000	0	4.000
Kátoly	1.000	500	900	2.400
Kékesd	800	800	0	1.600
Mecseknádasd	2.700	0	0	2.700
Ófalu	1.700	700	0	2.400
Pécsvárad	6.459	2.872	4.169	13.500
Szilágy	1.000	1.000	1.627	3.627
Zengővárkony	1.000	1.000	0	2.000
<b>Összesen:</b>	<b>18.559</b>	<b>11.272</b>	<b>7.656</b>	<b>37.487</b>

- A 2005. évi Területi Kiegyenlítést Szolgáló Fejlesztési Célú Támogatás megoszlása a Pécsváradi Kistérségben (alsó táblázat)

5. **A többcélú kistérségi társulások normatív támogatásának felosztása az egyes jogcímek szerint**

Két esetben volt szükség további döntésre. A kistérségben működő iskoláknak jogilag nincs tagintézményük, ezt még nem szabályozták az intézmények okirataiban, ezért

ezek idén nem jogosultak normatív támogatásra. A változtatás nem egyszerű, de szükséges lépés. A jelenlévők megállapodtak abban, hogy a hiányosságot minél előbb pótolják, hogy jövőre ne essenek el ezen támogatástól.

A házi segítségnyújtást a társulás felvállalta, de az intézmények működési engedélyében nem lett deklarálva. A társulási tanács döntött arról, hogy a szociális feladatok ellátó mecseknádasdi és pécsváradi Központ működési engedélyét módosítani kell a jelzőrendszeres házi segítségnyújtás vonatko-

zásában, valamint a házi segítségnyújtás vonatkozásában.

6. **GVOP-2004./4.3.1-határozathozatal az önerő felosztásáról és a BM Önerő Alaphoz benyújtandó pályázatról**

A pályázaton elnyert 400 millió forinthez önerőként 60 millió forintot kell biztosítaniuk a településeknek, amelyet a Paksi Atomerőmű támogatásával már 10 millió forinttal sikerült csökkenteni. A további önerő

kiváltására lehetőség van a Belügyminisztérium önerő alapjára pályázni. Ezt a pályázatot, ahogy a GVOP 4.3.1.-es pályázatot is a társulás kívánja benyújtani. A témára a következő ülésen ismét visszatérnek.

7. **A TRFC pályázati felhívásra beadandó pályázatok ismertetése**

A társulás munkaszervezete az alábbi pályázatokat nyújtja be:

- humán infrastruktúra fejlesztést szolgáló beruházások: a Pécsváradi Kistérségben megvalósult jelzőrendszeres házi segítségnyújtás bővítésére és biztonságos működtetéséhez szükséges karbantartási felszerelésekre, eszközökre.

- a régiókban, kistérségekben élők tájékoztatásának javítására szolgáló beruházások: kistérségi turisztikai információs pont kialakításának eszközbeszerzésére Mecseknádasdon.

- A Dél-dunántúli turisztikai régió turisztikai kínálatának piacra jutását elősegítő kampányok lebonyolítása, ill. egyes marketing eszközök támogatása: kétfajta prospektus kiadására irányulna alapvetően, az egyik egy főként vizuális jellegű, minden települést röviden bemutatató és a kistérség legkiemelkedőbb turisztikai szegmenseit és kínálatát bemutatató anyag. A másik egy kimondottan kistérséget megcélzó szálláshely és vendéglátóegység katalógus lenne. Ezen kívül önálló pályázat keretében a kistérségről készült turisztikai film kibővítésére és sokszorosításárais pályázik a társulás.

8. **A Munkaszervezet Alapító Okiratának módosítása**

Az Alapító Okirat felülvizsgálata során az átláthatóság érdekében egyes szakfeladatokat (pl. állattenyésztési szolgáltatás, mélyépítőipar) törölték a szakfeladatok listájáról, továbbá korrigálták a szakfeladat-számokat a 2005. évi rendszernek megfelelően.

9. **Beszámoló a kistérségi futballcsapat Le Crés-i útjáról**

Kófiás Endre, Ófalu polgármestere tartott beszámolót a francia útról. 14 fiatal játékos vett részt a nemzetközi tornán. A 13-15 éves gyerekeknek nagy élmény volt az út, hiszen a versenyen kívül megnézheték Monacot, és jártak a tengerparton is. A további nemzetközi kapcsolat reményében váltak el egymástól a csapatok.

(Bővebben a 11. oldalon.)

**“Párbeszéd a Vidékért”**

címmel civil fórumot szerveztek Pécsváradon április 15-én.

A különböző híradásokból már értesülhettünk róla, hogy Glatz Ferenc akadémikus felhívására 2005. márciusában elindult a „Párbeszéd a vidékért” kezdeményezés.

A vidéken élő és a vidékkel foglalkozó szakembereket és civil szervezeteket együttgondolkodásra, a vidék alapvető problémáinak, jövőképeinek és legfontosabb fejlesztési feladatainak közös megfogalmazására ösztönző, közel kéthónapos kampány részeként országos fórum sorozatot szerveztek. Ezzel a vidéki emberek konkrét tapasztalatai is bekerülnek a zárótanulmányba, amely megszabja az ország vidékfejlesztési programjait a közeljövőre.

A Pécsváradi Kistérségi Teleház szervezésében több civil szervezet és önkormányzat képviselője elemezte térségünk jelenét és kívánatos jövőjét. Számos probléma került megfogalmazásra, amelyeket továbbítottak a megyei, majd országos szintekre. A pécsváradi fórum igen érdekes összegzése hozzáférhető a Teleházban.



## Szélessávú hálózat

„Szélessávú hálózat önkormányzatok általi kiépítésének támogatása Magyarország üzletileg kevésbé vonzó településein”

A fenti címen lehet pályázatokat benyújtani az év végéig a GVOP 4.4.2 számú pályázat keretében. Az IT Információs Társadalom Kht. ez alkalomból szervezett tájékoztató napot április 21-én a pécsváradai Zengőalja Ifjúsági Vállalkozói Központban. A rendezvényre meghívták a Dél-Dunántúli régió hátrányos helyzetűnek számító önkormányzatait, kistérségek vezetőit és a szolgáltató szervezetek képviselőit. A rendezvényen több mint 60 fő vett részt, akik gyakorlati tanácsokat hallhattak a pályázati lehetőség kihasználásáról.

Dr. Wekler Ferenc, társulásunk elnöke házigazdaként köszöntötte a résztvevőket, majd ismertették az Informatikai és Hírközlési Minisztérium szélessávú stratégiáját. Ezt követően Muskát Zoltán, az IT Kht. Dél-Dunántúli irodavezetője

ismertette a pályázatot, majd munkatársai beszéltek a kulcskérdésekről, a projekttervről, üzleti tervről, a közbeszerzésekről, és az értékelés szempontjairól. A pályázati lehetőséggel kapcsolatban további információ kérhető az IT Információs Társadalom Kht. Dél-Dunántúli Regionális Irodájában: 7720 Pécsvárad, Gyenes Tamás u. 6/2/c. Tel.: 72/565-093, e-mail: zoltan.muskat@itkht.hu

## ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

### BERKESD

- Berkesd Község Önkormányzata a régi orvosi rendelő körzeti megbízotti irodává történő átalakítására, és az épület külső homlokzatának felújítására benyújtott TEKI pályázaton 3.460.000 Ft vissza nem térítendő támogatásban részesül. A beruházás teljes költsége 7.683.000 Ft lesz. A felújítás 3 évi ütemezésben valósul meg teljes egészében, mivel a támogatás folyósítása is 3 évre elosztott lesz. A beruházás önkormányzati forrásának csökkentésére a Baranya Megyei Önkormányzat Területfejlesztési Alapjára is pályázik majd az önkormányzat. Az épület felújításával a falu egyik legszebb, helyi védettségét élvező épülete régi formájában fog megújulni. Az új funkció kialakításával - körzeti rendőri iroda - az önkormányzat végre teljesíteni tudja alapfeladatából eredő kötelezettségét, a helyi közbiztonság feltételeinek megteremtése tekintetében.

- A Berkesdi Önkormányzat közművelődési érdekltség-növelő pályázatot nyújtott be a művelődési ház technikai eszközfelszereltségének javítására. A pályázat önrésze 200.000 Ft-ot fordítunk, mely összeg kiegészülve a támogatással, fedezetül szolgálna új színpad függöny,

sörgarnitúrák, és kiegészítő bútorok vásárlására.

### ERDŐSMECSKE

- Április 1-től az önkormányzat pályázat segítségével bevezette az iskolatej programot a község óvodájában és iskolájában. A gyerekek így naponta jutnak hozzá a friss, jóízű tejhez.

- A Toner Plusz Irodatechnikai Kft. az erdősmecskei önkormányzat megkeresésére egy komplett számítógépes konfigurációt ajándékozott Máté Katalin erdősmecskei fiatal lány részére. A lány másfél éves kora óta hallássérült és nemrég sikeres műtéten esett át. A kezelőorvosától kapott, a hangképzést, beszédet tanító CD-programot számítógép hiányában sajnos nem tudta használni. Átmenetileg a helyi önkormányzat a polgármesteri hivatalban biztosította a gyakorlás lehetőségét, de ez az idő a nyitva tartás miatt kevésnek bizonyult. A Máté család nehéz anyagi körülmények között él, három gyermeket nevelnek a szülők. Ekkor döntött úgy az önkormányzat, hogy megkeresi a Toner Plusz Kft.-t, aki egyébként az önkormányzat számítógépeit, nyomtatóit szervizeli, hogy segítsenek. A kérés után egy héttel Wagner Tibor már kiszállította Máté Katalin részére a használt

számítógépet, a család nagy öröme. A Toner Plusz Kft. vállalta továbbá, hogy a számítógép működésével kapcsolatos szervíz feladatokat is ingyenesen biztosítja. A Német Kisebbségi Települési Önkormányzat nevében Keller János polgármester és Máté Sándor családja hálás szívvel mond köszönetet a Toner Plusz Kft.-nek a nagyvonalú segítségért, melyet Katika kapott.

- A mecseknádasdi Gondozási Központ használt ruházat gyűjtését kezdeményezte és ajánlotta fel a környékbeli falvak lakói részére. Az összegyűjtött ruhákat Erdősmecskén a házi gondozónők osztották szét a rászorulóknak között.

### HIDAS

- Az április 18-án megtartott Képviselő-testületi ülésen elfogadásra került a Sportegyesület beszámolója, amelyet Daradics Tibor, az egyesület elnöke tartott meg.

- Az önkormányzat az idei évben 10 fő közhasznú munkást foglalkoztat. Feladatuk a közterületek és az intézmények környezetének gondozása, rendben tartása.

- Az Energia Központ Kht. által kezelt UNDP-GEF Projekt

keretében az önkormányzat 168.000 Ft összegű támogatást nyert, energiaveszteség feltáró vizsgálat elvégzésére.

### KÁTOLY

- A település közterületeinek szepítésére és a falukép szebbé tételére az önkormányzat fákat ültetett a közterületekre és a temető területére. Többek közt fehértörzsű nyírfákat, platánfákat, szomorú füzeket ültettek ki. Egyházi virágok kiültetése is megtörtént a közterületekre és az intézményekhez.

- Két fő közcélú alkalmazott kezdte meg a parkgondozói munkálatok ellátását, annak érdekében, hogy a közterületek és a temető megfelelően legyenek kaszálva, karbantartva.

### KÉKESD

A település önkormányzata CEDE és TEKI pályázatokat nyújtott be összesen 3,6 millió forint elnyerésére. A elnyerhető támogatásból újraindítanák a könyvtárat, egy számítógépes termet és ifjúsági klubot a lakítanáknak ki, eszközbeszerzéssel. Felújításra és átalakításra kerülne a tűzoltó szertár és csarnok, valamint sor kerülne a művelődési ház tetőszerkezetének szigetelésére is.

(folytatás az 5. oldalon)

## ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

**KÉKESD**

- Két fő közcélú munkást alkalmazott az önkormányzat a közterületek rendbetételére, parkosításra és virágosításra. Az „Egészséges település” program keretében 1 millió forint támogatást nyert a település, amelyet egyrészt a játszótér parkosítására, másrészt a település tankonyhájának kialakítására fordítottak. A tankonyhában az egészséges táplálkozás és a diabétesz figyelembe vételével készítenek ételeket.

- Megkezdődött a településen a jelzőrendszeres házi gondozás, melynek keretében 3 fő részeseül az ellátásban.

**LOVÁSZHETÉNY**

- A napokban megkezdik a rossz téli és tavaszi időjárás következtében megrongálódott pincék helyreállítását a településen.

**MECSEKNÁDASD**

- A Mecseknádasdi Kht. dolgozói új padokat helyeznek ki beton alapra. A kovácsolt vas és fa padokat a település összképének javítását célzó pályázati támogatásból szerezte be az önkormányzat.



- Megkezdődtek a Rákóczi utcai kerékpárút munkálatai. A korábbi kőfalat már elbontották, a következő munkafolyamat a csapadékvíz zárt rendszerben történő elvezetése lesz. *(képünkön)*

- A schloßbergi kilátó építése is folyamatban van. A betonalapzat készítése már elkezdődött. A tervek szerint az építményről jó időben nemcsak a püspöki palota épületegyüttese, hanem Bonyhád városa is látható lesz.

- Vis maior támogatásból hamarosan helyreállítási munkákat kezdenek meg a Bartók Béla utcában kidőlt támfalnál. A Megyei Területfejlesztési Tanács a költségeket 2.400.000 Ft-tal támogatta.

- A német nemzetiségi tájhoz felújítási munkálatai folyamatosan zajlanak. A közelmúltban tetőcserére és némi felújítási munkára került sor a volt szolgálati lakásokban. Hamarosan benyújtanak egy pályázatot, amelynek elnyerése a kiállítás újrastrukturálását, új kiállítóterek megnyitását teszi lehetővé. Így azokat is újra idecsábíthatja, akik a Lantosné Imre Mária néprajzkutató vezetésével összeállított kiállítási anyagot már ismerik. A beruházást a Munkácsy utca burkolatjavítására benyújtott pályázat elnyerése teheti teljesebbé.

*(Fenti képünkön)*

- Az Erkel, Mező, Petőfi, Tánacsics utca kicsiny lakói nemsokára játszótérnek örvendhetnek. Az építési munkálatok idején a lakosság türelmét és megértését kéri az önkormányzat.



- Az önkormányzat április 14-i testületi ülésén elfogadta a 2004. évi zárszámadást. A költségvetési témához egyéb beszámoló, döntések is kapcsolódtak, rendezvényekről, telek értékesítésekről, pályázatok benyújtásáról.

**ÓFALU**

Gyökérmezős szennyvíztisztító telep építésére nyújt be április végéig pályázatot a település önkormányzata a Dél-Dunántúli Regionális Fejlesztési Tanácshoz.

**PÉCSVÁRAD**

- Utcanév és tájékoztató táblák Pécsváradon.

Régi vágyunk teljesül a nyárra, ugyanis mintegy 70-80 db utcanév tábla és 2 db térképes tájékoztató tábla (a strandnál és a MOL kútnál) kerül kihelyezésre a város közterületein. A városba látogató idegenek tájékoztatását szolgáló táblák régóta fennálló hiányosságot pótolnak, mivel egy ilyen történelmi és kulturális értékekkel rendelkező település idegenforgalmának kiszolgálásához elengedhetetlenek az információs táblák.

- Megtörtént a tavalyi szobrász alkotótábor műveinek szakmai zsűrizése. Dr. Romváry Ferenc, a Nemzeti Kulturális Örökségvédelmi Hivatal szakértője javaslata alapján az összes alkotás a várkertben

kerül felállításra. A szakemberek tárgyaltak a várkert funkciójáról is és megállapodtak abban, hogy a jövőben csak a patakmedertől nyugatra eső területre állítanak szobrokat. A vár felé eső terület ugyanis védett ásatási terület, így ott mindenféle beavatkozást fokozottan mérlegelni kell.

- Az április 8-i képviselő-testületi ülésen hosszasan tárgyalta a Kodolányi János Általános Iskola szervezeti változásairól. Ehhez kapcsolódik, hogy júniusban várható döntés az iskola igazgatói állásának betöltésére kiírt pályázatban.

- Vállalkozó kereste meg az önkormányzatot a strand és környékének jövőbeni hasznosításával kapcsolatban. Terveik szerint apartmanos időségek otthonát alakítanának ki a területen. A képviselőtestület, a település rendezési tervének ilyen irányú módosításától nem zárkózott el, és a következő ülésre várják a vállalkozó részletesebb ajánlatát.

- A Fülep Lajos Városi Művelődési Központ pályázati úton 1 millió forint támogatást nyert az idején várszínházi előadásokra a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumának Művészeti Főosztályától. A végleges nyári előadásokról a napokban születik döntés, így hamarosan megtudhatjuk, mikor milyen darabot láthatunk a vár falai között.

*(folytatás a 6. oldalon)*

## ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

## PÉCSVÁRAD

- A tanuszoda építésének munkálatai a közmű-kiváltásoknál (szennyvíz, csatorna, telefon, áram) tart. Kritikus a művelődési központ melletti transzformátorhoz vezető magasfeszültségű földkábel kiváltása. Az optimális műszaki megoldáson most is dolgoznak, amelyet hamarosan befejeznek.

Már dolgoznak a földtömb kiemelésén, az alapozási sík kialakításán és előkészítik a cölöpalapokat is.

(Képünkön)



## PEREKED

- A Szőlőhegyi utak helyreállítása a sikeres „vis maior” pályázatnak köszönhetően megvalósulhat a közeljövőben.

## SZELLŐ

- A közbiztonság javítása érdekében a „Családok Egymásért” mozgalom keretében vezeték nélküli jelzőrendszert szerelnek fel, mely biztonságot jelent különösen az egyedülálló és az idősek számára. Jelenleg 15 család igényelt a rendszerből, de folyamatosan további igényekre van bejelentés.

A jelzőrendszer házanként 2500 Ft-ba kerül, melyhez a vezeték és a beszerelést az önkormányzat vállalta.

- A „Pécsváradi Kistérség” támogatásával, pályázati úton mintegy 2.750 ezer Ft költséggel a ravatalozó bővítésével egy előtér feletti tetőszerkezetet építenek úgy, hogy a régi tetőt is lecserélik. Új színes járókövek is lerakásra kerülnek. Kegyeleti célokból lámpákat helyeznek el, majd a környezetet dísznövényekkel telepítik be.

## ZENGŐVÁRKONY

Zajlanak a tavaszi faluszépitési munkálatok. Elkészült a patakmeder kitisztítása és megkezdtek a fásítást, virágosítást is a településen.

Pécsvárad Város Önkormányzata ezúton is köszönetet mond a lakosságának a tavaszi lomtalanítás és hulladék-elszállítás során végzett közreműködésért! A tavaszi kerti hulladékok, nyesedékek és gallyak elhordása hetekig is eltartott az óriási mennyiség miatt.

A környezettisztítási akciót a város önkormányzata és a Biokom - Délkom Kft. Szervezte.

## KÖZÖSSÉGI ÉLET

## BERKESD

- A **Berkesdi Sportegyesület** pályázatot nyújtott be a Wesselényi Miklós Sport Közalapítványhoz. A pályázaton az egyesület 110.000 Ft vissza nem térítendő támogatást nyert, melyet működési kiadásaira használhat fel.

- A **Berkesdi Nyugdíjasklub** kulturális célú felhasználásra pályázatot nyújtott be a Baranya Megyei Önkormányzat Kulturális Bizottságához. A pályázati kiírás szerint 50.000 Ft támogatást lehet nyerni, mely összeget az egyesület színházlátogatásra kíván fordítani.

## ERDŐSMECSKE

József Attila születésének századik évfordulója alkalmából rendezett szavalóversenyen vettek részt április 11-én az erdősmecskei

alsó tagozatos iskola tanulói. A zsűri munkájában Unger Pálma és N. Szabó Sándor művészek is részt vettek. Erdősmecskéről négyen szavaltak a versenyen: Burai Bianka, Györfi Renáta, Nagy Klaudia és Tamás Bianka. A gyermekeket elkísérte Keller János polgármester, Kereszneyiné Keller Ágnes iskolavezető és Bárász Zsuzsa tanítónő. A versenyen Tamás Bianka 3. helyezést ért el. A vendéglátók frissítőkkal és szendvicsekkel kedveskedtek a résztvevő kis iskolásoknak. A résztvevők köszönik a szervezőknek a színvonalas, jó hangulatú műsort és a vendéglátást.

## HIDAS

**Az Általános és Zeneiskola hírei:**

- Az Általános és Zeneiskolába megtörtént a hónap elején az I. osztályosok beiratása. Az osztálylétszám a vártak

megfelelően alakult.

- Az alsótagozatosok vidám, játékos délután keretében üdvözölték a tavasz beköszöntét. Az évszakhoz illő tréfás és ügyességi versenyek váltogatták egymást. Nemcsak a gyerekek, de az őket kísérő szülők is bekapcsolódtak a játékokba.

- Április 11-én az 5. és 8. osztályosok az egész iskola előtt megemlékezést tartottak József Attila születésének 100. évfordulója alkalmából. Végigvezették a költő életútját és a "Csak az olvassa" című versével tiszteltek a költő emléke előtt. A megemlékezés alkalmából könyvkiállítás emelte az ünnepség hangulatát, melyet az iskola aulájában rendezett a könyvtáros.

- József Attila verseinek rajzos pályázatára - melyet a Pécsváradi Művelődési Ház írt

ki - több művet küldtek a diákok. A kiválasztott művek a művelődési házban tekinthetők meg.

- A Berkesdi Általános Iskola által, Fekete István emlékére szervezett versenyen szép eredményt értek el a tanulók. Az ötödikesek közül az 1., a hatodikosok közül a 3. helyezést hozták el. De ennél is fontosabb, hogy valamennyien nagyon jól érezték magukat a versenyt szervező iskolában, és már most készülnek a következő évi megmérettetésre.

- A tavasz beköszöntével beindultak a versenyek is. Április 15-én szervezett Hidas-Kupa kézilabda bajnokságon 5 csapat vett részt. Nagymányok, Szentlászló, Mecseknádasd, Pécsvárad és a szervező: Hidas. Az első helyezett Mecseknádasd lett, míg a szervezők 3. helyezést értek el.

## KÖZÖSSÉGI ÉLET

**KÁTOLY**

Április 11-én hétfő este a templomban a pécsi horvát színház tartott szép előadást az érdeklődők részére „Uszkrsznutye” címmel.

**KÉKESD**

Sikeresen szervezték meg a Húsvét előtti játékokat és köszöntőket a településen.

**LOVÁSZHETÉNY**

- A lovászhetényi általános iskola is képviseltette magát az áprilisban Szébenyben megrendezett matematika versenyen.

- Április 14-én a Kisiskolák Egyesülete által megrendezett szavalóversenyen vettek részt lovászhetényi tanulók. Az Orfűn 35 gyerek részvételével megtartott rendezvényen Kapoli Dávid harmadik helyezést ért el, Kapoli Kinga pedig különdíjban részesült. A rendezvény színvonalát emelte, hogy a Pécsi Nemzeti Színház neves színművészei is tagjai voltak a zsűrinek.

**NAGYPALL**

Megalakulásának 10 éves évfordulóját ünnepelte a Magyar-Német Barátság Klub.



A falu kultúrházában Bérces Boldizsárné, a klub vezetője idézte fel az elmúlt évek eseményeit. Fiatalok, középkorúak és idősebbek sok szép közös rendezvényen, kiránduláson vettek részt. Grátz Erika polgármester asszony megható szavakkal köszöntötte az évek alatt igazi közösséggé

kovácsolódott klub tagjait. A jó hangulatú est ezt követően finom vacsorával folytatódott, majd a meghívott pécsváradai nyugdíjasokkal együtt vidám játékokkal, szívélyes beszélgetéssel töltötték az est további részét.

További sok, szép közös élményekben gazdag órákat kívánunk a nagypalliaknak!

*Alsó képünkön Grátz Erika (jobbra) polgármester köszöntője, középen Schnell Ferenc alpolgármester, balra Bérces Boldizsárné*

**MECSEKNÁDASD**

- A Mecseknádasdi ÁMK Általános és Alapfokú Művészeti Iskolában április 11-én **Költészet napi szavalóversenyt** rendeztek. A részvétel nagyon magas volt, 41 tanuló, az iskola összlétszámának csaknem negyede - indult a versenyen. A tanulók négy kategóriában (1-2. évfolyam, 3-4. évfolyam, 5-6. évfolyam, 7-8. évfolyam) egy kötelező József Attila verset és egy szabadon választott verset mondtak el. Minden résztvevő emléklapot kapott, a kategóriánkénti 1-3 helyezést pedig könyvjutalomban is

részesült.

Helyezettek:

**1-2. évfolyam:**

1. Botló Gabriella 2.o.
2. Dittrich Bianka 2.o.
3. Fillér Lili 1.o.

**3-4. évfolyam:**

- Megosztott 1. hely: Kiss Andrea Kriszta 3.o. és Mezei Sára 3.o.
2. Schlapp Julianna 3.o.

3. Gradwohl Gréta 3.o.

**5-6. évfolyam:**

1. Harasztia Bence 5.o.
2. Bacher Viktor 5.o.
3. Imhoff István 6.o.

**7-8. évfolyam:**

1. Schuldeisz Edit 8.o.  
Megosztott 2. hely: Szatmári Csilla és Stricki Klaudia 7.o.

- A sikeresen működő **Babamama Klub** várja az érdeklődőket minden második hét szerdán a mecseknádasdi



óvoda épületében. Szatmári Józsefné védőnő vezetésével érdekes, kismamákat érintő témákról esik szó, miközben a gyerekek játszhatnak és ismerkedhetnek egymással.

*(Fenti képünkön)*

- A Mecseknádasdi Szőlő és Bortermelők Egyesülete (közismertebb nevén a Borbarátok) által minden évben megrendezett borversenyre ezúttal is számos nevezés érkezett.

A 400-nál is több bormintát 6 x 5 fős zsűri bírálta el, amelyek tagjai a környék neves borászati cégeinek, kutatóintézeteinek munkatársai. Mecseknádasd Vörösborát és Fehérborát a Borbarátok volt vezetőségi tagjai, míg a különdíjas borokat a bírálóbizottságok vezetőiből álló grémium választotta ki.

Mecseknádasd Vörösborá Schum Ernő 2004-es évjáratú Kékfrankosa, Mecseknádasd Fehérborá Schlapp József Vegyesfchérje lett.

A borverseny legjobb Rizlingszilvánija Mártonfalvy Péteré, legjobb fehérborá Fischer László Vegyefehérje, legjobb vörösborá Schum József Kékfrankosa lett. A legjobb óbor Hauk István dunaszekcsői borászé lett, és ő vihette haza a legeredményesebb vidéki bortermelő címet is. A borverseny legeredményesebb bortermelője Krasz János lett.

**ÓBÁNYA**

Megalakult Óbányán a „Tarkák és Vidámak Ifjúsági Közhasznú Egyesület”.

Az Egyesület, mely 11 főből áll Óbánya község ifjúsági életének fellendítését, közösségi szervezési feladatok segítését, a kulturális örökség megőrzését, a partnerkapcsolatok ápolását tűzte ki célul. Felvállalta a művelődésszervezői, illetve hagyományörző feladatok ellátását, az óbányai fiatalok érdekeinek képviselését, rendezvények segítését.

Óbánya község Önkormányzata a cégbejegyzés ügyvédi költségeinek átvállalásával, közösségi helység biztosításával támogatta az Egyesületet. Az Óbányai Német Kisebbségi Önkormányzat 10.000 Ft-tal járul hozzá működésükhöz.

Elnöknek Schlapp Anitát, elnök helyettesnek Agátz Krisztiánt, titkárnak Schlapp Tamást választották meg.

## KÖZÖSSÉGI ÉLET

**ÓFALU**

- **Szemét szüret** - Az Ófalu Baráti Köre Egyesület szervezésében április elsején összeszedtük a szemetet az ófalui bekötőt mentén, a mecseknádasdi szeméttelép környékén.

(Képünkön)

Az egyesület tagjain kívül részt vettek iskolásaink, fiataljaink, összesen 40-en. Köszönet a résztvevőknek!



- A Baranya Megyei Önkormányzat Közgyűlése Kulturális Bizottságának pályázati felhívására az Ófalu Baráti Köre Közhasznú Egyesület a májusfaállítás c. programjára, az Ófalu Német Nemzetiségi Önkéntes Közhasznú Tűzoltó Egyesület a tűzoltónapra, az önkormányzat pedig a Falunap megrendezéséhez nyújtotta be pályázatát.

**PÉCSVÁRAD**

- Nagyon jó hangulatban telt a Családsegítő és Gyermejjóléti Szolgálat szervezésében a március 25-én megrendezett **Húsvétváró Játsszóház**. Az idelátogató gyerekek számára nagy élményt jelentett a szalvéta képek és az ablakdíszek készítése. A sikerre való tekintettel a jövőben is tervezik hasonló programok szervezését.

- **PIFŐ KOKTÉL** címmel új kiadványt adott ki a **Pécsvárad** Ifjúsági Önkormányzat április elején. Két év kihagyás után, az akkori Ifjú(j)ság utódjaként a helyi fiatalságot célozza meg a

praktikus formátumú (A/5), kéthavonta megjelenő, 20 oldalas újság. A szerkesztőgárda aktív helybeli és hidasi(!) fiatalokból állt össze, így kiváló gyakorlati példát is mutatnak a kistérségi együttműködésre. A kiadványban az ifjúsági önkormányzat rendezvényeiről, működéséről számolnak be képekben és interjúkban, olvashatunk film, zene és internet ajánlót, van benne tartalmasabb írás és játék, sport

rovat és programajánló egyaránt.

A kistérségi együttműködés jegyében szervezik nyári programjaikat is a fiatalok. A hagyományos, immár V. Pécsvárad Ifjúsági Fesztivált és a nyári Média-tábort is kiterjesztik, bevonva a térségben élő fiatalokat is.

A fiatalok, az újságszerkesztés sikerén felbuzdulva szívesen várják társaikat hasonló feladatokra: plakátszerkesztés, fotózás, honlapszerkesztés, PIFŐ-TV szerkesztés.

Elérhetőségeik:

Pécsvárad Ifjúsági Önkormányzat, 7720 Pécsvárad, Kossuth L. u. 31. (Művelődési Központ), Böröcz Livia ifjúsági referens, tel.: 06-20/431-9749, e-mail: pifokoktail@vipmail.hu (A Zengővidék szerkesztősége köszöni fiatal laptársát, sok sikert kíván neki a jövőben!)

- **Véradást és Egészségnevelési Napot** szervezett a Vöröskereszt valamint az ÁNTSZ április 6-án a művelődési központban. A

véradáson 70-en vettek részt a térség több településéről, köztük kiemelnénk Szellőt, ahonnan újságunk felhívására érkeztek. A Vöröskereszt ezúton is köszönetét fejezi minden váradónak az önzetlen segítségért!

- A Vásárosdombon megrendezésre került **megyei rézfúvós találkozón** jól szerepeltek a pécsvárad fiatalok.

A 11 éves pécsvárad **Jekl Gábor** trombitán, a 10 éves mecseknádasdi **Pécsi Péter** tenor kürtön szerzett aranyérem minősítést, de ezen kívül még öten ezüstérmet szereztek a versenyen. Az érmes fiatalok közül négyen a pécsvárad, hárman a mecseknádasdi zeneiskolába járnak, de valamennyiük felkészítő tanára **Wagner József** volt.

- A Német Nemzetiségi Ifjúsági Fúvószenekarok III. Országos Találkozóját április 23-án rendezték Pécsváradon a művelődési központban. A szakmai bemutatókon Bóly, Szekszárd, Császártöltési, Nagymányok és Pécsvárad zenekarai, valamint a Palotabozsok-Mohács-Somberek Ifjúsági Fúvószenekar szerepelt. A

rangos találkozót ezúttal is a hagyományos gálaműsor és a díjkiosztó zárta.

*Alsó képünk a művelődési ház előtti téren tartott megnyitón készült*

**Pécsvárad-Szilágypuszta**

A napokban társadalmi munkában elkészült 300 méter járda a településrészen. Pécsvárad Önkormányzata 400 ezer forint támogatást adott az anyagköltségekre, a munkálatokat pedig a helybeli lakosok végezték el.

Ezzel egyidőben megkezdődött a játszótér felújítása is, amelyhez néhány új játékot is ad a város önkormányzata.

A helyi lakosok ezúton is köszönetüket fejezik ki Pécsvárad Város Önkormányzatának, hogy ilyen arányú támogatásban részesítik a szilágypuszta i településrészt is!



## KÖZÖSSÉGI ÉLET

## SZELLŐ

- Helyi fiatalok az Internet felhasználásával kvízvetéledőt tartottak 20 fő részvételével, történelem, irodalom és földrajz témakörében. A hasznos időtöltés mellett jól érezték magukat, ezért úgy határoztak, hogy a vetéledőt a jövőben ismét megrendezik.

## ZENGŐVÁRKONY

- Újjáépült a zengővárkonyi gyülekezet orgonája. Alig tíz évvel a templom felújítása után 2003. őszén kezdődött az orgona felújítása, ebben az évben nyilvánították védetté a Kulturális Örökségvédelmi Hivatalnál, hogy a kiírt pályázati pénzhez hozzájuthassanak. Az eredeti orgona egy régi pécsi orgonaépítő páros, Lesnyik és Kész munkája, melyet 1877-ben építettek be.

Az orgona különlegességét az országban egyedülállóan kialakított pedálszerkezet adja ami miatt védetté is nyilvánították. Eddig főként istentiszteleti alkalmak énekvezető szerepét töltötte be a hangszer, de a restaurátori munka nyomán a hangszerhez illő komolyabb orgonaművek is



megszólaltathatók rajta. A belső restaurálást a Varga Orgonaépítő Kft.-Taksony végezte.

A megvalósításhoz szükséges forrásokat biztosította: egyházi vonalon a gyülekezetek, nem kis mértékben magánemberek, Nemzeti Kulturális Alapprogram és Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma pályázat, Megyei Közgyűlés elnöke, valamint a helyi önkormányzat.

Az orgona felújításának tiszteletére 2005. április 2-án hálaadó istentiszteletre került sor - tájékoztatta lapunkat Gyórfi Bálint református lelkész.



Képeinken a zengővárkonyi református templom és felújított orgonája

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS!

A Míves Tojás Múzeum fennállásának 5. évfordulója alkalmából

**Én és a Tojás**

címmel pályázatot hirdet két kategóriában

I. gyermekeknek 12 éves korig és II. fiataloknak 18 éves korig bezárólag

Pályázni egy prózában írt vagy versbe szedett történettel, mesével lehet, melynek főszereplője a tojás. A mese illusztrálható is! A mese terjedelme nem korlátozott.

A legjobban sikerült írásokat a múzeum jubileumi rendezvényén

**2005 május 26-án**

bemutatjuk, ill. azt követően a Hetedhétár Magazinban közzé tesszük. Az első három helyezett kategóriánként díjazzuk!

A pályázatot a szerző nevével, életkorával és elérhetőségével ellátva kérjük a múzeum címére **postán vagy e-mailben 2005. május 15-ig eljuttatni.**

Levelezési cím, információ:  
7720 Zengővárkony  
Kossuth Lajos u. 6  
Tel: 72/466-605  
e-mail: tojas@museum.hu

**Reformátusok hírei**

A Pécsváradi Református Egyházközség presbitériuma téli ülésén elhatározta, hogy a templom bejáratához járdát épít. A szervező munka során kiderült, hogy sokan segítenének és ajánlottak fel anyagot és munkát egyaránt. Az április 2-án elvégzett munka eredményeként vasárnap már az új járdán mehettek be a templomba az istentiszteletre érkezők.

Mint azt Szabóné Kiss Mária lelkészasszony a szószékről is hirdette, „Istennek legyen hála és köszönet mindazoknak, akik a munkát elvégezték”. A lapokat 33.000,- Ft. értékben megvásárolták. A Pécsváradi Építőipari és Kereskedelmi Szövetkezet ingyen szállította a helyszínre. Böröcz István ajánlotta fel az 1 m<sup>3</sup> homokot és annak szállítását. Pomsár Sándor vállalta a cementezést és annak anyagszükségletét. A lapok elhelyezését a presbitérium férfi tagjai végezték, míg az asszonyok finom pogácsával és italokkal kedveskedtek a

dolgos brigádnak. A jó hangulatú munka végeztével a vaskaput is be lehetett csukni, amit ez idő alatt Müller Lajos vasas-munkája tett üzemképessé.

**Társadalmi munka**

Április 30-án, szombaton reggel 8 órától a Presbitérium **társadalmi munkát** szervez a Parókia udvarán (Kálvin u. 2.)

Itt működik az iroda, az a helyiség ahol a kisebb összejöveteleket tartják (hittanóra, bibliaórák, fiatalok alkalmi, megbeszélések), valamint a gyülekezeti terem, ahol a téli hónapokban az istentiszteleteket is tartják. A régi melléképületből a Széchenyi terv segítségével kialakított, és azóta nagy sikerrel üzemelő, 20 fő elszállásolására és étkeztetésére alkalmas ifjúsági szálláshely is az udvarban található. A tavasz beköszöntével a terület rendbetétele, takarítása, csinosítása várat magára. Kérjük mindazokat, akik ebben a munkában segíteni tudnának, jöjjenek el és hozzanak megfelelő

szerszámokat magukkal. A felajánlott segítséget előre is köszönjük.

**Jótekonysági koncert az orgona felújításáért**

Már régebben elkezdtek szervezni a református templom orgonájának felújítását. Gyűjtésből több mint félmillió forint jött össze. Sajnos az elmúlt időszakban beadott pályázat nem nyert. Így most csatlakozva a Szent István Napok a Pécsváradi Várban rendezvénysorozathoz augusztusban neves művészek meghívásával jótekonysági célú hangverseny szervezésébe fogtak a presbiterek. A bevétellel tovább növelnék a saját erőforrást egy következő pályázat beadásához. **A több mint kétszáz éves műemlék templom** orgonájának felújításához kérjük a hívek és városunk lakóinak támogatását is. Remélve, hogy a gazdag nyári programokhoz új helyszíneként és új műfajjal gazdagítva a műsorpalettát mi is hozzájárulhatunk a nyári programokhoz.

Presbitérium

## KULTURÁLIS AJÁNLÓ

**APÁTVARASD**

- Április 29-én anyáknapj ünnepségre kerül sor Apátvarasdon, melyen műsorral szerepelnek majd az ófalui óvodások és a mecseknádasdi iskolások is.

**BERKESD**

- A **Berkesdi Ifjúsági Önkormányzat (BIFÖK) április 23-án a Föld Napja** alkalmából falutakarítást szervez, melyre az előző évek gyakorlata szerint felhívja a falu lakosságát. A falutakarítás eredményeképpen a korábbi években több tonna szemetet sikerült összeszedni a falu mellékútjairól és közterületeiről.

Ezen a napon délután a fiatalok a művelődési ház környékének parkosítását is szeretnék elvégezni, melyhez ugyancsak várják a segítő kezeket.

- A **BIFÖK május 30-án majálist** szervez. Ezen a napon hagyományosan egész napos programmal várják a falu lakosságát, kicsiket és nagyokat egyaránt. A program során különféle vetélkedők kerülnek megrendezésre.

A 9 órakor kezdődő kispályás focikupára jelentkezéseket várnak Kapitány Zoltánál, a 30/341-7576-os telefonszámon vagy személyesen. Nevezési díj csapatonként 2.000 Ft.

**HIDAS**

- **Anyáknapj** műsort tart az óvoda április 28-án 9 órai kezdettel, melyre szeretettel várják az édesanyákat és a nagymamákat.

- Május 1-én a hidasi Sportegyesület egész napos „**Sportmajálist**” rendez a főcipályán érdekes programokkal. Sakk verseny, lábtenisz bajnokság, öregfiúk labdarúgó összecsapása is szerepel a programok között.

- Május 8-án 14 órakor a **székelyek Hidasra telepítésének 60. évfordulója** tiszteletére kopjafa avatást tartanak a Hidas Kossuth L. u. 46. szám alatt található parkban. A Művelődési házban 15 órai kezdettel tartandó ünnepséget **Andrásfalvy Bertalan** néprajzkutató nyitja meg.

Az ünnepségen részt vesz Potápi Árpád a Székely Szövetség elnöke is.

A műsorban hagyományörző együttesek lépnek fel. A műsorral egyidejűleg régi fotókból és kézimunkákból álló kiállítás tekinthető meg.

**KÁTOLY**

- Május 1-én vasárnap délután 17-órától kezdettel **Anyák napi műsorral** kedveskednek az édesanyáknak és nagymamáknak az óvodások és az iskolások a kátolyi Kultúrházban. Mindenkit szeretettel várnak a rendezvényre.

**SZELLŐ**

Május 1., Majális

**ÓFALU**

Május 1., Majális

**ERDŐSMECSKE**

Május 1., Majális

**KÉKESD**

- Április 30-án **Anyák Napja** lesz, ahol helyi iskolások és óvodások adnak műsort

- május 15., **Falunap**

- május 27., **A Szederkényi Nyugdíjasklub ad műsort**, melynek bevételét a kékesdi római katolikus templom építésére ajánlanak fel.

- Május 29., **Hősök napja** megemlékezés az emlékműnél

**LOVÁSZHETÉNY**

- Május 21-én a „**Madarak és fák napja**” alkalmából a Kincsestár Összevont Kisiskolák Egyesülete 12 kisiskola részvételével, házigazdaként Pusztakisfalun tart egésznapos rendezvényt. Ezúton is várnak minden gyermeket és érdeklődőt.

**MECSEKNÁDASD**

- Április 29. Májusfa állítás az óvodában

- Május 7., Kretz Fest

- Május 12., Anyák napja

- Május 15., Pünkösdi Kakaspaprikás főző verseny

- Május 25., Kihívás Napja

- Május 26., Ivó napi Férfiak napja

**NAGYPALL**

- május 1-én, 17 órakor tartják a

**Pincegaléria megnyitóját.** A “Díszítés művészete” című kiállítás szeptember végéig látogatható.

**ÓFALU****- Májusfaállítás**

Első alkalommal hagyományteremtő szándékkal állítanak közösen az egyesületek az önkormányzat támogatásával májusfát. A rendezvény április 30-án este a település központjában lesz. A Nyugdíjas Klub énekkara és az Ifjúsági táncsoport műsora után utcabál veszi kezdetét.

- **Tűzoltó nap.** Május 14-én egész napos rendezvényre várjuk az érdeklődőket, ahol az ófalui és komlói tűzoltók bemutatója után íjász, modellező és kutyás bemutatón lehet szórakozni. Lesznek labdarugó mérkőzések, majd bállal zárul a nap.

**PÉCSVÁRAD****A Pécsváradi Várbaráti Kör hírei****- Irány Kárpátalja!**

A Pécsváradi Várbaráti Kör ez évben első külföldi útját Kárpátaljára szervezi június 23-26. között. A négy napos autóbusszos út során felkeresik a térség nevezetességeit, kulturális, történelmi emlékhelyeit és természeti értékeit: Ungvár, Beregszász, Munkács, Szolyva, Vereckehágó, Huszt, Técső, Rahó (Fekete és Fehér Tisza találkozása) szerepelnek többek között a tervezett úti célok között.

**- Peonia-túra a Zengőre**

Az egyesület május 7-én, szombaton szervezi hagyományos kirándulását a nyíló bánáti (pünkösdi) rózsákhoz. Indulás 9.30-kor a Kossuth térről. A védett vadvirág április végén, május elején pompázik, vörös színű virágai beborítják a Zengő déli lejtőjét. A hegyen található közel 200 védett virág közül ennek az endemikus fajnak a világon található populáció 90%-a található ma itt, ahol őshonos a Zengőn és környékén. Nagyobb összefüggő területen

már csak itt él, hiszen a Bánátban, amiről nevét is kapta a megváltoztatott élettér miatt csaknem kipusztult.

**- Grábóc-Szekszárd-Gemenc**

A Pécsváradi Várbaráti Kör május 1-jén kirándulást szervez Szekszárdra. Indulás 8 órakor a Művelődési Háztól. Grábóc: szerb ortodox kolostor és templom, neves búcsújáráhely megtekintése. A Szálkai-völgyön, Szekszárdon át Gemencbe. Körút a kisvasúttal a természetvédelmi területen. Délután Szekszárdon a Babits Mihály Emlékház majd a nemrég megnyílt Mészöly Miklós Múzeum, az Irodalom Háza megtekintése. Utána séta a történelmi belvárosban (Pollack Mihály Megyeháza, belvárosi templom, Garay tér). Közös vacsora.

- Április 27-én szerdán 18-órákor **dr. Bókay Antal tart előadást** József Attila életéről

- Május 1., Hagymányos **Dombay-tavi Majális**

- Május 1., “**Maifest**” a helyi Németklub szervezésében a művelődési központ előtti téren

**ZENGŐVÁRKONY**

- május 26., 15 órakor lesz az idén 5 éves **MÍVES TOJÁS MÚZEUM jubileumi ünnepsége.**

Ünnepi köszöntőt mond:

**Dr. Andrásfalvy Bertalan** professzor emeritus Szakmai értékelést tart:

**Dr. Huszár Zoltán** igazgató Baranya Megyei Múzeumok Igazgatósága Carina Charlton (Németország) jubileumi köszöntője.

Közreműködnek: **Berecz András** ének és mesemondó,

**MAGURA** táncegyüttes, Ciszterci Rend - Nagy Lajos Gimnázium - Pécs,

Mélykúti Ilona verset mond,

Pap Éva énekel,

Szökös együttes (Becse),

Zengő kórus (Budapest),

Zengővárkonyi óvodások és

iskolások zenei és táncműsora

Napközben kézműves vásár lesz a Múzeum - Tájház kertben.

## SPORT

**Le Crés-ben járt a kistérségi focicsapat**

Március 25-28 között az unterschleissheimi kapcsolat révén a franciaországi Le Crés városába invitálták a Zengőalja kistérség gyermek focicsapatát. Térségünkben 14 fiatal utazhatott a sportrendezvényre, ahol több országból 6 csapat részére szerveztek labdarúgó tornát. Csapattagok:

*Pásztai Szabolcs (Szilágypuszta)*  
*Hock Kornél (Pécsvárad)*  
*Végvári Balázs Attila (Hidas)*  
*Faluközi Tamás (Hidas)*  
*Kovács Tamás (Mecseknádasd)*  
*Goyák Roland (Mecseknádasd)*  
*Müller Walter (Mecseknádasd)*  
*Máté László (Mecseknádasd)*  
*Dittrich Márk (Mecseknádasd)*  
*Arnold Zoltán (Mecseknádasd)*  
*Kófiás Balázs (Ófalu)*  
*Kajos Norbert (Pécsvárad)*  
*Bogos Ákos (Véménd)*  
*Keszler Norbert (Mecseknádasd)*

Testnevelő kísérő *Kófiás Endre és Gúnya Ferenc* volt.

A fiatalok megismerkedtek hetekkel a résztvevő országok sportegyesületeivel, megnézhatték a város stadionjait és ellátogattak a francia rivierára is. A tornán, az erős mezőnyben végül az 5. helyezést érték el, majd a díjkiosztó után utazhattak is haza a gyerekek.

A rendezvényen való részvétel *Kófiás Endre* (Ófalu polgármestere) szervezőmunkájának köszönhető, mivel



az utazás finanszírozását csak az általa összegyűjtött támogatásokból sikerült megoldani. Az utazást támogatta Martonfa, Zengővárkony, Pécsvárad, Mecseknádasd, Ófalu Önkormányzata, a Mecsekvidéke Takaré-

szövetkezet, a Völgység-Hegyhát Takarékszövetkezet, Dr. Kékes Ferenc, a Baranya Megyei Önkormányzat Közgyűlésének elnöke, a szervezéshez pedig segítséget nyújtottak a Kistérségi Iroda munkatársai is.

## KÖZÉRDEKŰ

**VÉDŐNŐI SZOLGÁLAT HIDASON**

A védőnői szolgálat értesíti az érintetteket, hogy a tanácsadás ideje 2005. április 1-től megváltozott!

Tanácsadás ideje:

Kedd: 8-10 óráig terhes tanácsadás

10-12 óráig csecsemő tanácsadás

Védőnői fogadó óra: Csütörtök: 8-10 óráig

**ADOMÁNYGYŰJTÉS EREDMÉNYE**

Adomány a Srí Lankai szökőár sújtotta területen létrehozandó árvaház támogatására

Az alábbi adományok érkeztek:

Fazekasboda 1.905,-

Apátvarasd 13.600,-

Hidas 2.000,-

Ófalu 11.000,-

Pereked 19.550,-

Pécsvárad 23.000,-

Nagypall 13.700,-

Erzsébet 2.000,-

Óbánya 14.500,-

Óbánya Önkormányzat 30.000,-

Zengővárkony 157.500,-

Összesen: 288.755,-

A március 31-én lezárult gyűjtés összegét Ördög Béla, a gyűjtés szervezője 2005. április 12-én, postai feladóvevényen átutalta a Baptista Szeretetszolgálat Alapítvány bankszámlájára.

**PÉCSVÁRADI OKMÁNYIRODA**

7720 Pécsvárad, Szentháromság tér 3. (Városháza)

Tel.: 72/465-025

Ügyfélfogadás:

Hétfő 8-12 és 13-15

Szerda 8-12 és 13-15

Péntek 8-12 és 13-14

Schneider Zsuzsanna irodavezető:

lakás ügyintézés, népszavazás, adatszolgáltatás

Kovácsné Várkonyi Györgyi:

Vállalkozások, személyi igazolvány

Kungl Zoltán: jogosítvány, parkolási igazolvány

Ulrich Erzsébet: gépjármű ügyintézés

A Pécsvárad Okmányirodához tartozó települések:

Apátvarasd, Berkesd, Erdősmecske, Erzsébet, Fazekasboda, Hidas, Kátoly, Kékesd, Lovászhetény, Martonfa, Mecseknádasd, Nagypall, Óbánya, Ófalu, Pereked, Pécsvárad, Szilág, Zengővárkony (Geresdlak, és Maráza a közelmúlttól a Mohácsi Okmányirodához tartozik.)

**KÖZLEMÉNY**

Kékesdi Templomért Alapítvány

Adószáma: 18319327-2-02

Számlaszáma: 50400113-11036973

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik a 2003 évi adójuk 1%-ával támogatták alapítványunk nagy célját, a kékesdi templom felépítését. Továbbra is kérjük szíves támogatásukat.

Antal Géza apátplébános

Kungl Jánosné elnök

## HIRDETÉS



## MECSEKVIDÉKE

TAKARÉKSZÖVETKEZET

kedvező betételhelyezési ajánlata

3 hónapos takarékszervény EBKM 7,76 %  
6 hónapos „Zengő” betét EBKM 7,00 %  
12 hónapos „Mecsek” betét EBKM 7,25 %  
bármilyen összegű lekötés esetében

Berkesd, Alkotmány u. 48.	72 / 458-111
Bonyhád Széchenyi tér 8.	74 / 550-818
Hidas, Dózsa Gy. u. 1.	72 / 457-115
Hosszúhetény, Fő u. 176.	72 / 490-817
Mecseknádasd, Rákóczi u. 40.	72 / 563-191
Nagykozár, Kossuth u. 30.	72 / 473-444
Nagypall, Szabadság u. 35.	72 / 566-077
Pécs, József A. u. 16.	72 / 520-682
Pécs, Komló u. 4.	72 / 239-789
Pécs-Hird, Zengő u. 49.	72 / 337-310
Pécs-Vasas, Bethlen u. 31.	72 / 337-434
Pécsvárad, Kossuth u. 10.	72 / 465-125
Olasz, Kossuth L. u. 22.	69 / 357-105

A betéti szerződések részletes leírását az üzletszabályzat és termékszabályzatok tartalmazzák!

### FELIRATOZÁS SZITANYOMÁSSAL

Pólóra, textíliára, papír- és vászontáskára, öntapadó fóliára, műanyag táblára, reklám, ajándéktárgyakra stb.  
SA - 7720 Martonfa, Petőfi S. u. 16.  
Tel.: 20/3758114; 72/490-679

### FAKIVÁGÁS

Kertben, udvarban. Elszállítással is.  
*Weismann és Gerner*  
**30/255-44-66**



II. Béla Középfiskola,  
Élelmiszeripari Szakiskola  
7720 Pécsvárad, Vak B.u.8.  
Tel.: (72) 465-030 OM: 027 446

### PANNON KÖZÉPFISKOLA PÉCSVÁRADI TAGINTÉZMÉNYE

ESTI GIMNÁZIUMI KÉPZÉST INDÍT  
2005. szeptember 1-jei kezdéssel

- 3 éves, hetente két alkalommal, délutánonként  
Feltétel:

8 ált. isk. bizonyítvány, vagy szakmunkásbizonyítvány  
Tandíj: 11.000.- Ft/tanév

### GAZDASÁGI INFORMATIKUS II.

OKJ rendszerű szakképzés

2005. szeptember 1-jei kezdéssel

- 2 éves, hetente két alkalommal délutánonként  
Feltétele: érettségi bizonyítvány

Tandíj: 11.000.- Ft/tanév

Jelentkezni: május 30-ig lehet írásban az iskola titkárságán.

## ZENGŐVIDÉK

ingyenes havilap  
**HIRDETÉSI ÁRAK**  
2005. évre

**Lakossági apró (10 szóig): 500 Ft**

**Keretes apró:**

1/16 oldal (45X45 mm): 2500 Ft

1/8 oldal (90X45 vagy 45X90): 4500 Ft

1/4 oldal (90X130 vagy 130X90): 10.000 Ft

1/2 oldal: 25.000 Ft

1 oldal: 50.000 Ft

3 vagy több megjelenés esetén: 15 % kedvezmény

**+ TV HIRDETÉS INGYEN!**

Bármilyen keretes hirdetését

a **Pécsvárad TEXT** -ben is elhelyezzük  
plusz költség nélkül!

Egyéb hirdetési igények teljesítése külön  
megegyezés alapján történik!

A hirdetéseket csak az erre a célra meghatározott  
oldalakon közöljük!

### Hirdetésfelvétel:

Pécsvárad Kistérségi Iroda

7720 Pécsvárad, Gyenes T. u. 6/2.

Telefon: 72/465-331; 72/566-023

Fax: 72/566-024

Mobil: 30/981-42-38

e-mail címek: [zengojaja@freemail.hu](mailto:zengojaja@freemail.hu),  
[inkubatorhaz@axelero.hu](mailto:inkubatorhaz@axelero.hu)

Levélben, faxon és e-mailben történő megrendelés  
esetén kérjük a hirdetési díjat belföldi  
postautalványon (rózsaszín csekk) küldjék el  
címünkre. Kérjük számlaigényüket jelezzék!

*Köszönjük!*

## ZENGŐVIDÉK

A Pécsvárad Többcélú Kistérségi Társulás  
havonta megjelenő információs lapja  
Megjelenik 5500 példányban.

Felelős kiadó: Dr. Wekler Ferenc elnök

Szerkesztő: Kárpáti Árpád

Szerkesztőség, nyomdai előkészítés:

Pécsvárad Kistérségi Teleház

7720 Pécsvárad, Kossuth L. u. 31.

Tel.: 06-30/356-3570

e-mail: [telehaz@pecsvarad.hu](mailto:telehaz@pecsvarad.hu)

Készült a Völgység Nyomdában

Tel: 74/451-812

*Az újság internetes szolgáltatója a Drávanet Rt.!*

web: [www.zengovidek.hu](http://www.zengovidek.hu)

ISSN 1786-4690